

Artificial Demons



ARTIFICIALDEMONS.WIKI.COM/ABOUT/ABOUTUS

Translator.....
CrouchingBacon

Proofreader.....SimmetSophia

Editor..... BlackCherry

Quality Checker.....
BlackCherry

NAME CHANGE:

TATSUMIZU ->

RYUGAMIZU





GAME24 Heroes Deceive

FIFTEEN
MINUTES ON
THE FIELD, AND
THEY'VE ALREADY
GOT THE MATCH
BY THE JAWHAI!

THOMMY'VE
ALREADY HAD
A PRESENTATION
EALLY ON.

BASED
ON THE
FORECAST
TABLES
TOMARI HAS
A ONE
CHANCE OF
WINNING.

BUT THIS YEAR,
THE TEAM'S
HOTTEN PEDESTY
PAHAN STEORNI

STILL HAS
NO WAY OF
REMAINING
A POINT!

UNTIL
NOW...
CHIKUSHI
HAI!



WITH ONE
QUICK TURN,
SHE'S GOTTEN
KIP OF THE
OPPONENT'S
DEFENSE!

HEY!
TENJIN'S
-8 AREA.



THREE
ON THREE!



THEY'RE
MAKING A
SIMULTANEOUS
OUT IN.

#8 DORONTSU
AND #10
SASHU...



CHIKUSHI'S
"4 ANGEL"
MOVES
FORWARD
TO PROVIDE
SUPPORT



THE TWO
PEOPLE IN
THE CENTER
WERE JUST PAID.
TSUNAKI MAKES
A LONG PIERCE
INTO THE GAP
IN THE LEFT

AH



THE
SITUATION'S
BEEN
REVERSED
NOW...

THEY'VE
BEEN TOYED
WITH, ROUND
AND ROUND.



THE BALL
IS PASSED TO
"12 OKUPONAL,
WHO IS IN
FRONT OF
THE GOAL









CHANGE
ROLES WITH
SHIHATSU!

WATCH
#7.



NAMASE!



KISARAGI,
ASSIST
NAMASE.



OOHI CHICHIKI
HIM HAS SENT
TWO PEOPLE TO
ACT AS DEFENSE
AGAINST KINCHAKI,
WHO CURRENTLY
CONTROLS THE
MUSEUM!

KIS
UNDER-
5000?



"E KUSAKABE
LAUNCHES AN
ATTEMPT TO
STEAL THE
BALL!

HEY-

THE SKILL OF
THESE TWO
PLAYERS IS
DEFEAT!



IT WAS
DEFEAT!

KINOTAKE
EXECUTES
A GORGEOUS
TURN AND
MANAGES
TO AVOID IT!

はっ!!

OHAYU

FROM
AGLAUNT
STOP AND

おや!!



WHAT ARE THEY DOING...

WAS IT ALL A WASTE OF ENERGY...?



AM CHIKUSHI HIGH'S TWO PLAYERS
CRASHED INTO EACH OTHER?

!?

WHEN TWO PEOPLE MOVE TO
TAKE A DEFENSE AT
THE SAME TIME, RATHER
THAN TO STEAL THE BALL
IN A STRAIGHT-FORWARD
MANNER, IT IS MORE
IMPORTANT TO CORNER
THE OPPONENT INTO A
TRAP OR CAUSE THEM
TO MAKE A MISTAKE!

FIRST, YOU
SHOULD MAKE
A V-FORMATION
WITH THE OTHER
OF TO FLANK THE
OPPONENT. THIS
BLOCKS THEIR
OFFENSE, WHILE
ALSO MAKING
THEM NERVOUS.



KIYOTAKE
MAKES A
FORWARD
PASS!



MATCHING
YOUR PARTNER'S
MOVEMENTS.

BECAUSE
HE IS THE KIND
OF PERSON WHO
CHARGES STRAIGHT
AHEAD WITHOUT
THINKING.

YOU, WHO
HAS A WIDER
PERSPECTIVE,
HAVE TO SEE
THE SITUATION
FROM ALL
DIRECTIONS.









NOW
"IS UTSUM
COMES IN,
CATCHING
UP!

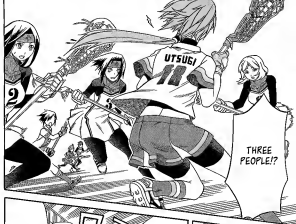


IN THE
BLINK OF
AN EYE, SHE
COULD CROSS
THE RIGHT SIDE
OF THE 19M
HALF CIRCLE!



AS
EXPECTED,
SHE IS
REALLY
FAST.





THREE
PEOPLE!?



EVEN IF
THE BALL
WAS PASSED
TO THE
OTHER FREE
PLAYERS,

THIS WAY,
CHIRUSHI HIGH
HAS TWO
PEOPLE WHO
ARE FREE.

IS THAT
A GOOD
CURE?



TEIJUN
SUDDENLY
HAS THREE
PEOPLE WHO
HAVE COME
TO RESCUE

UTSUGI'S
LAST KICK
IS TO MAKE A
MOVE FROM
THE RIGHT
SIDE



THEIR
TEAM HAS
AN ABSOLUTE
SENSE OF
TRUST IN
HER.

THE GOALIE
CAN DEFINITELY
BLOCK IT.



SORA
!!!





SURPRISINGLY,
SHE MANAGES
TO BREAK
THROUGH

ONCE
AGAIN, SHE
MANAGES A LONE
BREAKTHROUGH,
JUST LIKE SOME
HERO WHO BREAKS
PAST ONDOJO
CASTLE'S
WALLS





IN ONE
BREATH,
SHE LEAPS
IN FRONT OF
THE GOAL.

JUST
MOMENTS
AGO, SHE HAD
NO ABILITY TO
SHOOT FROM





IT
POPPED
RIGHT
OUT!

W
H
O
A
H
!



THE
DISTANCE
WAS SO
SHORT, YET
IT WAS STILL
BLOODED?



JUST
WHAT IS
THIS...

LIGHTNING-
FAST SPEED...





SHE ONLY
MANAGED
TO MAKE IT
POP OUT...

RYUGAKU-
SENPAI
WASN'T ABLE
TO BLOCK
THE BALL



SURPRISINGLY,
THE BALL DIDN'T
FALL, AND WAS
SHOT STRAIGHT
AT THE GOAL...

THAT
AMAZING
SPEED,
COMBINED
WITH THOSE
SUDDEN
TURNS...



THE BALL
IS STILL
LIVE!

CHIKUSHI
HIGH INTENDS
TO STEAL THE
BALL AND
ATTACK!



HER
ABILITIES...

JUST
HOW
STRONG
IS SHE,
EXACTLY
...?



THAT
HER...

NO
WONDER
KAZEMARU
NOTICED
HER...



THE SPOT?
"4" HINGUL
GUARDS
THE GOAL.

AS CHIKUSHI
HIGH'S #21
NARASAKO
SMOOTHLY
PICKS UP
THE BALL!

KUU-MUN
ONEE-CHAN,
YOU CAN
DO IT!



AT A
TIME LIKE
THIS...

THOUGH I
SUCCEEDEDLY
STEAL THE BALL,
I STILL DON'T
HAVE A WAY
TO ATTACK...



#2.



BORAH!



SHE PASSES
THE BALL TO A
FREE PLAYER.
OHKUSHI
HIT'S #21



RIGHT AFTER,
HARASAKI
BREAKS OFF
HER OPPONENT'S
EMPLOYMENT.



#2 KISAKARI
IS GOING TO
CHALLENGE
KYUBAMIZU
HEAD ON!

FREE SPACE
TO GOAL...



WITHIN
THE 15M
HALF-CIRCLE,
THERE ARE NO
FFs IN FRONT
OF KISAKARI.



STANDING
AGAINST ME IS
THE STRONGEST
GOALIE OF THE
KIVUHO REGION,
BUT HE CAN'T
JUST DRAW THE
CURTAINS ON
THIS MATCH...



THAT'S
WHY, HERE,
I HAVE
TO...



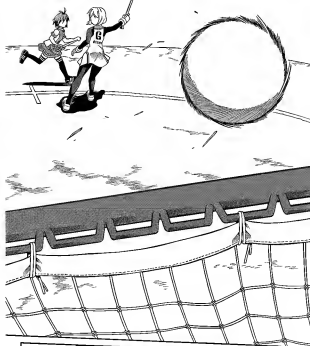
TSSS

REGAIN
ONE POINT!



**IF YOU
HAVE WHAT
IT TAKES,
THEN COME
FORWARD!**





WAS IT
BECAUSE SHE
WAS SUPPENSELY
SHAKEN BY
THE GOALIE'S
BEHAVIOR?

AND FLIES
STRAIGHT
OUT OF
THE FIELD-

THE BALL
CRUELLY
ESCAPES
THE GOAL
FRAME..

CHIKUSHI
HIGH'S #2
KISARAH
MISSED THE
BEST CHANCE
THEY HAD TO
SCORE A
POINT-

TIME
OUT!

CHIKUSHI
HIGH...



BUT THE
OF GROUP
PLAYED A
DAMN TIGHT
DEFENSE!

SO YOU'RE
SAYING TEALUN
THREW THE
GAME?



THIS SERIES
OF ATTACKS IS
TOO SIMPLE. ALL
THROUGHOUT IT FEELS
PRETTY STRANGE... NOT
ONLY DID HE GET TO PICK
UP THE BALL, BUT HE
ALSO GOT A CHANCE
TO PASS THE
BALL OUT...



END
OF ALL
RECORDS



THEIR
SPEED
OF ATTACK
WASNT
SLOW DOWN
ONE BIT.

TEALUN
DIDNT
THROW
THE GAME.



IF YOU USE
TOO MUCH FORCE,
YOUR ATTEMPTS AT
SCORING WILL BE
UNSUCCESSFUL.

YOU
HAVE
TO CALM
DOWN A
BIT



TO ENSURE
THAT CHIKUSHI'S
ATTACK FORCE
WOULD GROW
SEVENFOLD!

#32 AND #33
COOPERATED
WITH EACH OTHER,
#32'S POST PLAY
INCREASED #33'S
BREAKTHROUGH
FORCE ..

ALL OF
THEM
RELIED
ON YOU,
THE SH.



TENZIN IS
TEACHING
THEM.



RYUGAMIZU



Artificial Demons
is recruiting!

- Cleaners

- Typesetters

- Japanese and Chinese
Translators

Join us now at
artificialdemons.wix.com/adscans

